

# 目錄

B1 · 卷首語 · 鵝鴨的獨白

■文／宋子江

B4 · 寺山修司劇場宣言

■譯／宋子江

B7 · 佯裝朝鮮人的寺山修司

■文／四方田犬彥（日本）

■譯／歐建楠



## 鵝鴨的獨白

### 寺山修司專輯

B16 · 寺山修司詩七首

■譯／曹穎寶、堀内アイリーン

■肥皂泡之戀詩

■海洋騎師

■業餘賽馬

■少年

■航海日誌

■暑假

■房間

B21 · 寺山修司短詩中的留白與畫面

如果你除了月亮外再沒有談話的對象  
一首為一切標價的二手店東主叔叔的詩  
如果你煩惱於欠缺愛國心  
如果你厭倦了數星星  
嘴唇  
如果你厭倦了數星星  
頭髮  
如果你厭倦了數星星  
信

B24 · 寺山修司詩七首

■譯／鄭政恆

B30 · 地下觀賞寺山修司的電影美學

■文／黃勁輝

■文／黃勁輝

## 評書賞藝

B36 · 沉靜的心象——讀《詩集

宮澤賢治·不要輸給風雨》

■文／李凱琳

## 譯介天地

B44 · 西脇順三郎詩三首

■譯／林少陽

·世界開闢說（節譯）  
·內面深刻的日記（節譯）  
·無常

B46 · 西脇順三郎「反諷」詩論

■文／林少陽

·文字  
·島嶼  
·懸崖  
·名牌  
·採花  
·生存  
·蜑

B63 · 石垣凜詩七首

■譯／午夜歌手

·譯  
·西脇順三郎  
·「反諷」詩論  
·文  
·林少陽

B56 · 廉上掛著「門牌」的家——石垣凜的詩

■文／水田宗子（日本）

■譯／王新新（天津）

■文／水田宗子（日本）

■譯／王新新（天津）

·生活  
·門牌等（節選）  
·我面前的飯鍋菜鍋

·公共  
·和燃燒的火（節選）

·房頂  
·內引

·生活  
·門牌等（節選）  
·我面前的飯鍋菜鍋

·公共  
·和燃燒的火（節選）

B76 · 白石嘉壽子詩八首

■譯／印卡（台灣）

·五十年後我拜訪落葉市的那天  
·盛夏時分——在7月27號  
·後四天的滿月  
·我們像跳蚤  
·螞蟻的心臟  
·小行星  
·太陽的袖套  
·天空的子民  
·驢子奇想

B67 · 家與都市的彼方——游吟詩人白石嘉壽子之旅

■文／水田宗子（日本）

■譯／王新新（天津）

■文／水田宗子（日本）

■譯／王新新（天津）

·內引

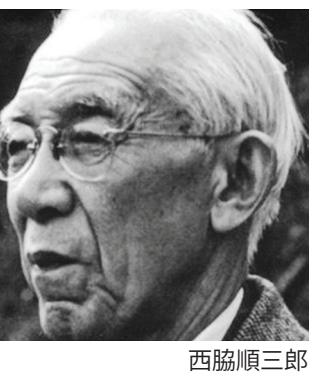
·終日虎

·男根（節選）  
·My Tokyo（節選）

白石嘉壽子



宮澤賢治



西脇順三郎



石垣凜



白石嘉壽子